



atelier 2015

Pour tout renseignement :

reseaucoree@gmail.com

<http://parisconsortium.hypotheses.org/>

<http://www.reseau-etudes-coree.univ-paris-diderot.fr/>

RÉSEAU DES ÉTUDES SUR LA CORÉE
PARIS CONSORTIUM
PARIS DIDEROT. INALCO. EHESS

**ÉTUDES CORÉENNES : NOUVEAUX
ENJEUX, NOUVELLES FRONTIÈRES**

7 & 8 septembre 2015

Halle aux Farines - Salle des thèses 580 F - Aile F, 5^e étage
accès par le hall E, allée paire, ascenseur F

Organisé avec le soutien de l'université Paris Diderot, l'INALCO, l'EHESS et The Academy of Korean Studies

université
**PARIS
DIDEROT**
PARIS 7

L'ÉCOLE
DES
HAUTES
ÉTUDES
EN
SCIENCE
SOCIALES

национален
شوقية
文化
שוקה
inalco
Institut national
des langues
et civilisations orientales



Lundi
7 SEPTEMBRE

UNIVERSITÉ PARIS DIDEROT. ESPLANADE PIERRE VIDAL-NAQUET 75013 PARIS
Bâtiment Halle-aux-Farines, Salle des thèses 580 F - Aile F, 5^e étage (accès par le hall E, allée paire, ascenseur F)

9h00 - 9h30 Accueil des participants

9h30 - 10h Mots de bienvenue des établissements du Réseau et partenaires

Atelier 1

LE RÉSEAU DES ÉTUDES SUR LA CORÉE : BILAN ET PERSPECTIVES

10h - 10h45 Remerciements, bilan technique et scientifique
Yannick BRUNETON (Paris Diderot)

10h45 - 11h *Pause-café*

11h - 12h Interventions et discussion

12h30 - 14h *Pause déjeuner*

Atelier 2

TRADUIRE POUR LES ÉTUDES CORÉENNES

14h - 15h Groupe de travail, atelier, site web de traduction
Alain DELISSEN (EHESS), **CHOI Misook** (RESCOR)

15h - 15h20 *Pause-café*

15h20 - 15h50 Interventions : réactions, autres projets, perspectives

15h50 - 16h20 Discussion

Mardi
8 SEPTEMBRE

UNIVERSITÉ PARIS DIDEROT. ESPLANADE PIERRE VIDAL-NAQUET 75013 PARIS
Bâtiment Halle-aux-Farines, Salle des thèses 580 F - Aile F, 5^e étage (accès par le hall E, allée paire, ascenseur F)

Atelier 3

CORÉANITÉS, FRANCOPHONIE, ÉTUDES CORÉENNES TRANSNATIONALES

9h00 - 9h30 Accueil des participants

9h30 - 10h Coréanités plurielles et Réseau des études coréennes francophones
Valérie GELÉZEAU (EHESS), **KIM Sohee** (RESCOR)

10h - 10h45 Interventions : francophonie et études coréennes transnationales

10h45 - 11h *Pause-café*

11h - 12h Discussion

12h30 - 14h *Pause déjeuner*

Atelier 4

NOUVEAUX ENJEUX, NOUVELLES FRONTIÈRES

14h - 15h Ailleurs : d'autres projets

15h - 15h20 *Pause-café*

15h20 - 16h20 Perspectives et conclusion
KIM Daeyeol (INALCO), **Yannick BRUNETON** (Paris Diderot)

17h00 *Buffet de clôture*